



Enquête sur les marchandises vendues au détail

Confidentiel une fois rempli



Veillez corriger les renseignements pré-imprimés, au besoin, en utilisant les cases correspondantes ci-dessous.

Raison sociale
Nom commercial
A / S
N° et rue
Ville
Province
Code postal

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT AVANT DE REMPLIR LE QUESTIONNAIRE

AUTORITÉ

Renseignements recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19*. En vertu de la *Loi sur la statistique*, il est obligatoire de remplir le présent questionnaire.

BUT DE L'ENQUÊTE

L'enquête procure de l'information qui permet de mesurer la santé et les résultats économiques du secteur de la vente au détail ainsi que de l'économie canadienne. Le milieu des affaires utilise ces données pour analyser la performance et l'évolution du marché.

CONFIDENTIALITÉ

La loi interdit à Statistique Canada de publier des statistiques qui pourraient divulguer tout renseignement permettant d'identifier une entreprise sans que celle-ci en ait donné l'autorisation par écrit au préalable. **Les données déclarées sur ce questionnaire resteront confidentielles, serviront exclusivement à des fins statistiques et seront publiées uniquement de façon agrégée.**

DIVULGATION DES RENSEIGNEMENTS TRANSMIS PAR TÉLÉCOPIEUR OU AUTRES MODES ÉLECTRONIQUES

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur ou autres modes électroniques peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception de votre document, Statistique Canada offrira le niveau de protection pour tous les renseignements recueillis aux termes de la *Loi sur la statistique*.

ENTENTES DE PARTAGE DE DONNÉES

Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec divers bureaux de statistique provinciaux et territoriaux dans le but d'éviter le chevauchement des enquêtes et d'améliorer l'uniformité des statistiques. Une entente existe avec l'Institut de la statistique du Québec, le Bureau de la statistique de l'Alberta et le Bureau de la Statistique du Manitoba en vertu de l'article 11 de la *Loi sur la statistique* ainsi qu'avec le Bureau de la statistique du Yukon, le Bureau de la statistique des Territoires du Nord-Ouest et le Bureau de la statistique de Nunavut en vertu de l'article 12 de cette loi. En vertu de l'article 12, vous pouvez refuser de partager vos renseignements avec les organismes identifiés en informant par écrit le statisticien en chef. Toutes les ententes exigent que l'information que vous fournissez demeure confidentielle.

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS

CORRESPONDANCE

Si vous avez besoin d'aide pour remplir le questionnaire ou si vous avez des questions concernant l'enquête, adressez-vous au bureau régional de Statistique Canada le plus près.

Toronto
Sturgeon Falls

APPEL LOCAL

416 - 954 - 9069
705 - 753 - 4888

SANS FRAIS

1 - 800 - 263 - 3072
1 - 800 - 316 - 5354

TÉLÉCOPIEUR

416 - 973 - 6524
866 - 656 - 5834

PÉRIODE DE DÉCLARATION

Prrière d'indiquer la période visée par le présent questionnaire.

DU

AAAA	MM	JJ
------	----	----

 AU

AAAA	MM	JJ
------	----	----

DIRECTIVES

Prrière de déclarer les ventes, les commissions et les autres recettes pour chaque marchandise vendue au cours de la période de déclaration, soit en dollars (\$) ou en pourcentage (%) du **total des ventes, commissions et autres recettes** mais **non** une combinaison des deux. Si vous déclarez en dollars, omettez les cents. **Exclure : TPS, TVH, TVP et TVQ.**

• **Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez nous fournir vos meilleures estimations.**

Ventes, commissions et autres recettes

Déclarez vos ventes, vos commissions et vos autres recettes pour la période visée.

Inclure :

- les ventes de tout bien acheté pour la revente, excluant les retours, les rabais et les escomptes (ne déduisez pas la valeur des reprises);
- les revenus de commissions et honoraires provenant de la vente de marchandises et de services pour le compte de tiers, p. ex. provenant de la vente de billets de loteries et d'autobus, de cartes téléphoniques, etc. (ne déclarez pas la valeur des ventes);
- les revenus provenant des pièces et de la main-d'œuvre utilisées pour l'entretien et la réparation;
- les revenus de location et de location à bail de biens et de matériel;
- les ventes de repas et d'autres services;
- les ventes de biens fabriqués en tant qu'activité secondaire;
- la valeur des marchandises prélevées par le propriétaire pour son usage personnel.

Exclure :

- les revenus de location de biens immobiliers, les droits de placement, les subventions d'exploitation et autres, et les redevances de franchisage et autres;
- les revenus non imputables à l'exploitation, p. ex. les revenus en intérêts et dividendes.

CERTIFICATION

J'atteste que les renseignements fournis ici sont, autant que je le sache, complets et exacts.

Signataire autorisé	Fonction	Date
Pour plus de renseignements, contactez	N° de téléphone (Ind. rég.)	N° de télécopieur (Ind. rég.)
Adresse électronique	Site Web	

Déclarer en dollars (\$) ou en pourcentage (%) du total des ventes, commissions et autres recettes, mais <u>non</u> une combinaison des deux. Exclure TPS, TVH, TVP et TVQ. Si les données exactes ne sont pas disponibles, des estimations sont acceptables.		Code	Veuillez indiquer : <input type="radio"/> \$ <input type="radio"/> % Si en dollars, omettre les cents
1	Aliments (sauf nourriture pour animaux de compagnie et repas et repas légers) (somme de A1010 à A1090)	A1000	
1.1	Viande et volaille fraîches (y compris cuite, salée et fumée)	A1010	
1.2	Poisson et autres fruits de mer frais	A1020	
1.3	Fruits et légumes frais	A1030	
1.4	Produits laitiers et oeufs (sauf crème glacée)	A1040	
1.5	Produits de boulangerie (maison et commercial)	A1050	
1.6	Bonbons, confiserie et aliments à grignoter	A1060	
1.7	Charcuterie (sauf les fromages), comptoirs à salade et aliments préparés pour emporter	A1070	
1.8	Aliments congelés (y compris jus de concentré congelés et crème glacée)	A1080	
1.9	Tous les autres produits alimentaires (sauf nourriture pour animaux de compagnie, repas et repas légers)	A1090	
2	Boissons non alcoolisées (somme de A2010 à A2020)	A2000	
2.1	Boissons gazeuses	A2010	
2.2	Autres boissons non alcoolisées (sauf boissons gazeuses)	A2020	
3	Boissons alcoolisées	A3000	
4	Matériel de fabrication pour le vin et la bière	X0100	
5	Repas et repas légers	S5000	
6	Nourriture, fournitures et accessoires pour animaux de compagnie	X0200	
7	Produits du tabac et fournitures	X0300	
8	Articles et fournitures non électriques pour la maison (sauf produits de soins personnels) (somme de G1010 à G1030)	G1000	
8.1	Articles de table (sauf lingerie), articles de cuisine, batteries de cuisine et moules	G1010	
8.2	Produits d'entretien ménager, produits chimiques et produits de papier pour la maison (y compris papier d'aluminium et pellicule de plastique)	G1020	
8.3	Autres fournitures pour la maison (balais, vadrouilles, paniers à linge, tables à repasser, ampoules, lampes de poche, détecteurs de fumée, etc.)	G1030	
9	Articles de soins personnels, de santé et de beauté (non électrique) (somme de B1010 et B1020)	B1000	
9.1	Cosmétiques et parfums	B1010	
9.2	Autres articles de toilette et de soins personnels (sauf appareils électriques, produits optiques, cosmétiques et parfums)	B1020	
10	Produits optiques sur ordonnance	B2010	
11	Produits optiques sans ordonnance	B2020	
12	Matériel et fournitures de soins de santé à domicile (appareils auditifs, marchettes, fauteuils roulants, béquilles, prothèses, etc.) (sauf équipement d'exercice)	B3000	
13	Médicaments (avec et sans ordonnance), vitamines et autres suppléments de santé (somme de B4010 et B4020)	B4000	
13.1	Médicaments sur ordonnance	B4010	
13.2	Médicaments sans ordonnance, vitamines, plantes médicinales et autres suppléments de santé	B4020	
14	Meubles d'intérieur, appareils ménagers et appareils électroniques (y compris appareils photo) (somme de H1000, H2000 et H3000)	H0000	
14.1	Meubles (sauf meubles de patio et de jardin) (somme de H1010 à H1030)	H1000	
14.1.1	Matelas et sommiers (sauf pour enfants)	H1010	
14.1.2	Meubles et équipement de chambres d'enfants (y compris matelas, landaus et poussettes)	H1020	
14.1.3	Tous les autres meubles d'intérieur (y compris meubles de bureau à la maison)	H1030	
14.2	Appareils ménagers (somme de H2010 et H2020)	H2000	
14.2.1	Gros appareils ménagers	H2010	
14.2.2	Petits appareils ménagers électriques (y compris appareils électriques de soins personnels)	H2020	
14.3	Appareils électroniques, ordinateurs et appareils photo (y compris téléphones) (somme de H3010 à H3050)	H3000	
14.3.1	Téléviseurs et équipement audio et vidéo (sauf appareils photo traditionnels et appareils photo numériques)	H3010	
14.3.2	Appareils photo (traditionnels et numériques) et matériel et fournitures photographiques connexes	H3020	
14.3.3	Ordinateurs, matériel informatique et fournitures connexes	H3030	
14.3.4	Logiciels informatiques commerciaux et de divertissement (sauf jeux vidéo)	H3040	
14.3.5	Téléphones et appareils électroniques de bureau à la maison	H3050	
15	Articles d'ameublement (sauf meubles, appareils ménagers et appareils électroniques) (somme de G2010 à G2040)	G2000	
15.1	Revêtements de sol (y compris parquets) et carrelages (sol, mur et comptoir)	G2010	
15.2	Tentes et autres garnitures de fenêtre (y compris housses pour meuble)	G2020	
15.3	Literie, lingerie et articles de salle de bain (y compris couvertures électriques)	G2030	
15.4	Oeuvres d'art et autres articles de décoration (peintures, reproductions, lampes, horloges, statuettes, accessoires de foyer, fleurs de soie, décorations de Noël, etc.)	G2040	
16	Cadeaux, articles de fantaisie et souvenirs	X0400	
17	Bagages et maroquinerie (sauf bourses et porte-monnaie; y compris fourre-tout, havresacs, mallettes et porte-documents)	D1000	
18	Bijoux et montres (sauf horloges)	D2000	

Déclarer en dollars (\$) ou en pourcentage (%) du total des ventes, commissions et autres recettes, mais <u>non</u> une combinaison des deux. Exclure TPS, TVH, TVP et TVQ. Si les données exactes ne sont pas disponibles, des estimations sont acceptables.		Code	Veillez indiquer : ○ \$ OU ○ % Si en dollars, omettre les cents
19	Vêtements et accessoires (somme de C1000, C2000, C3000, C4000, C5000, et C6000)	C0000	
19.1	Vêtements et accessoires pour dames (sauf ensembles <u>spécialisés</u> de sport) (somme de C1010 à C1070)	C1000	
19.1.1	Vêtements d'extérieur pour dames (y compris vêtements de fourrure et de ski)	C1010	
19.1.2	Robes et costumes pour dames	C1020	
19.1.3	Jupes, pantalons, blouses, chandails et autres vêtements tout-aller pour dames	C1030	
19.1.4	Bas pour dames	C1040	
19.1.5	Lingerie, vêtements de nuit et sous-vêtements pour dames	C1050	
19.1.6	Autres vêtements pour dames (y compris robes de mariée, maillots de bain, uniformes de travail et vêtements de danse aérobique)	C1060	
19.1.7	Accessoires pour dames (chapeaux, gants, foulards, bourses, porte-monnaie, ceintures, parapluies, etc.)	C1070	
19.2	Vêtements et accessoires pour hommes (sauf ensembles <u>spécialisés</u> de sport) (somme de C2010 à C2060)	C2000	
19.2.1	Vêtements d'extérieur pour hommes (y compris vêtements de fourrure et de ski)	C2010	
19.2.2	Complets, blousons sport et vestons pour hommes	C2020	
19.2.3	Pantalons, chemises, chandails et autres vêtements tout-aller pour hommes	C2030	
19.2.4	Sous-vêtements, vêtements de nuit et bas pour hommes	C2040	
19.2.5	Autres vêtements pour hommes (y compris maillots de bain, uniformes de travail et vêtements de danse aérobique)	C2050	
19.2.6	Accessoires pour hommes (chapeaux, gants, foulards, cravates, porte-monnaie, ceintures, parapluies, etc.)	C2060	
19.3	Vêtements et accessoires pour filles	C3000	
19.4	Vêtements et accessoires pour garçons	C4000	
19.5	Vêtements et accessoires pour bébés et enfants	C5000	
19.6	Vêtements unisexes	C6000	
20	Chaussures (somme de D3010 et D3020)	D3000	
20.1	Chaussures <u>athlétiques</u> (sauf bottes de ski, patins et chaussures de sport à <u>crampons</u>)	D3010	
20.2	Chaussures <u>non athlétiques</u> (somme de D3021 à D3023)	D3020	
20.2.1	Chaussures pour dames et filles	D3021	
20.2.2	Chaussures pour hommes et garçons	D3022	
20.2.3	Chaussures pour bébés et enfants	D3023	
21	Véhicules de loisir (somme de R1010 à R1030)	R1000	
21.1	Roulottes motorisées, roulottes de voyage et campeurs amovibles (y compris fourgonnettes transformées)	R1010	
21.2	Motocyclettes et scooters (y compris véhicules tout-terrain, cyclomoteurs et vélomoteurs)	R1020	
21.3	Bateaux et autres véhicules et accessoires de loisir (bateaux et moteurs, avions, motoneiges, motodunes, voitures de golf, motos marines, etc.)	R1030	
22	Articles de sport (y compris ensembles <u>spécialisés</u> de sport, bicyclettes et équipement d'exercice) (somme de L1010 à L1070)	L1000	
22.1	Bicyclettes, équipement et accessoires de cycliste (sauf tricycles pour enfants)	L1010	
22.2	Équipement et accessoires de chasse, de pêche et de camping (armes à feu, munitions, tentes, sacs de couchage, etc.) (sauf <u>tentes-roulottes</u>)	L1020	
22.3	Équipement et accessoires de hockey, de baseball, de football, de soccer, de volleyball et de basketball (y compris patins de hockey, chaussures de sport connexes à <u>crampons</u> et uniformes d'équipe)	L1030	
22.4	Équipement et accessoires de ski alpin et de fond (y compris planches à neige et bottes de ski)	L1040	
22.5	Équipement et accessoires de golf (sauf vêtements) (y compris chaussures et gants)	L1050	
22.6	Équipement d'exercice et de conditionnement physique	L1060	
22.7	Tous les autres articles de sport (patins artistiques, patins à roues alignées, planches à voile, équipement de tennis, articles de sellerie, jumelles, etc.)	L1070	
23	Jouets, jeux et articles de passe-temps (y compris tricycles pour enfants et jeux vidéo)	L2000	
24	Tissus, fils et articles de couture et de mercerie (sauf machines à coudre)	L3000	
25	Fournitures pour artistes et d'artisanat	L4000	
26	Instrument, accessoires et fournitures de musique (y compris partitions)	L5000	
27	CDs, DVDs et bandes vidéo et sonores <u>pré-enregistrés</u> (sauf location)	L6000	
28	Livres, journaux et autres périodiques (somme de L7010 et L7020)	L7000	
28.1	Livres à couverture cartonnée et à couverture souple	L7010	
28.2	Journaux, magazines et autres périodiques	L7020	
29	Papeterie, fournitures de bureau, cartes, papier d'emballage et articles pour réception (sauf fournitures pour artistes)	X0500	
30	Quincaillerie et matériel de rénovation (somme de K1010 à K1060)	K1000	
30.1	Matériel et fournitures de plomberie, de chauffage, de refroidissement et électriques	K1010	
30.2	Peinture, papier peint et fournitures connexes	K1020	
30.3	Outils à main et électriques (sauf outils de jardinage)	K1030	
30.4	Quincaillerie (clous, attaches, poignées, charnières, etc.)	K1040	
30.5	Bois et autres matériaux de construction (sauf parquet et carrelages)	K1050	
30.6	Autres articles de quincaillerie et de construction (porte-drapeaux, boîtes aux lettres, ouvre-portes pour garage, etc.)	K1060	

Déclarer en dollars (\$) ou en pourcentage (%) du total des ventes, commissions et autres recettes, mais <u>non</u> une combinaison des deux. Exclure TPS, TVH, TVP et TVQ. Si les données exactes ne sont pas disponibles, des estimations sont acceptables.		Code	Veuillez indiquer : <input type="radio"/> \$ OU <input type="radio"/> % Si en dollars, omettre les cents
31	Produits, équipement et plantes pour pelouse et jardin (somme de P1010 à P1030).....	P1000	
	P1010.....	P1010	
31.1	Meubles pour pelouse/jardin/patio.....		
31.2	Équipement motorisé d'extérieur et accessoires (tracteurs pour la pelouse, tondeuses, souffleuses, etc.).....	P1020	
31.3	Produits connexes pour pelouse et jardin et produits de pépinière (somme de P1031 et P1032).....	P1030	
31.3.1	Produits et accessoires de pépinière (plantes, graines, bulbes, gazon, terre, fertilisants, etc.).....	P1031	
31.3.2	Autres matériels et fournitures connexes pour pelouse et jardin (outils de jardinage, boyaux, brouettes, etc.) (y compris également piscines, équipement de terrain de jeux et barbecues).....	P1032	
32	Fleurs coupées, plantes d'intérieur en pot et produits floraux connexes	X0600	
33	Véhicules automobiles neufs (somme de V1010 à V1030).....	V1000	
33.1	Automobiles neuves.....	V1010	
33.2	Camions légers, fourgonnettes, mini-fourgonnettes et véhicules utilitaires sportifs neufs.....	V1020	
33.3	Camions moyens/lourds et autobus neufs.....	V1030	
34	Véhicules automobiles d'occasion (somme de V2010 à V2030).....	V2000	
34.1	Automobiles d'occasion.....	V2010	
34.2	Camions légers, fourgonnettes, mini-fourgonnettes et véhicules utilitaires sportifs d'occasion.....	V2020	
34.3	Camions moyens/lourds et autobus d'occasion.....	V2030	
35	Pièces et accessoires pour véhicules automobiles (neufs, d'occasion et reconstitués) (somme de V3010 et V3020).....	V3000	
35.1	Pneus.....	V3010	
35.2	Autres pièces et accessoires pour véhicules automobiles (sauf pneus).....	V3020	
36	Carburant, huile et additifs pour véhicules automobiles (somme de U1010 et U1020).....	U1000	
36.1	Carburant pour véhicules automobiles.....	U1010	
36.2	Huile et additifs pour véhicules automobiles (y compris liquide lave-glace, antigel, etc.).....	U1020	
37	Animaux de compagnie	X0700	
38	Articles de collectionneur (monnaie, timbres, cartes, autographes, etc.).....	X0800	
39	Maisons mobiles préfabriquées (neuves et d'occasion).....	X0900	
40	Monuments et pierres tombales	X1000	
41	Équipement agricole (neuf et d'occasion), fournitures et produits agricoles connexes	X1100	
42	Instruments et matériel professionnels et scientifiques (microscopes, matériel d'arpentage, télescopes, etc.).....	X1200	
43	Marchandises d'occasion et antiquités	X1300	
44	Carburant domestique	X1400	
45	Recettes de main d'oeuvre provenant de la réparation, de l'entretien et du service de véhicules automobiles	V4000	
46	Recettes provenant de la location de véhicules automobiles	V5000	
47	Recettes et commissions provenant de la réparation, du service et de la location autres que de véhicules automobiles (somme de S1000 à S4000).....	S0000	
47.1	Recettes de la location de CDs, DVDs, bandes vidéo et sonores et jeux vidéo.....	S1000	
47.2	Autres recettes et commissions provenant de la location et de crédit-bail.....	S2000	
47.3	Recettes et commissions provenant de la réparation.....	S3000	
47.4	Recettes et commissions provenant de la prestation de services.....	S4000	
48	Autre (inclure toute marchandise <u>non</u> classifiée ailleurs et préciser dans l'espace fourni)..... Veuillez préciser : _____ _____ _____ _____ _____ _____	Y0000	
TOTAL DES VENTES, COMMISSIONS ET AUTRES RECETTES		Z0000	
Si vous avez rempli ce formulaire en pourcentage (c.-à-d. Z0000 = 100 %), veuillez déclarer en \$ le total de vos ventes, commissions et autres recettes.....		Z9999	

Merci d'avoir rempli ce questionnaire. Veuillez faire une copie pour vos dossiers.